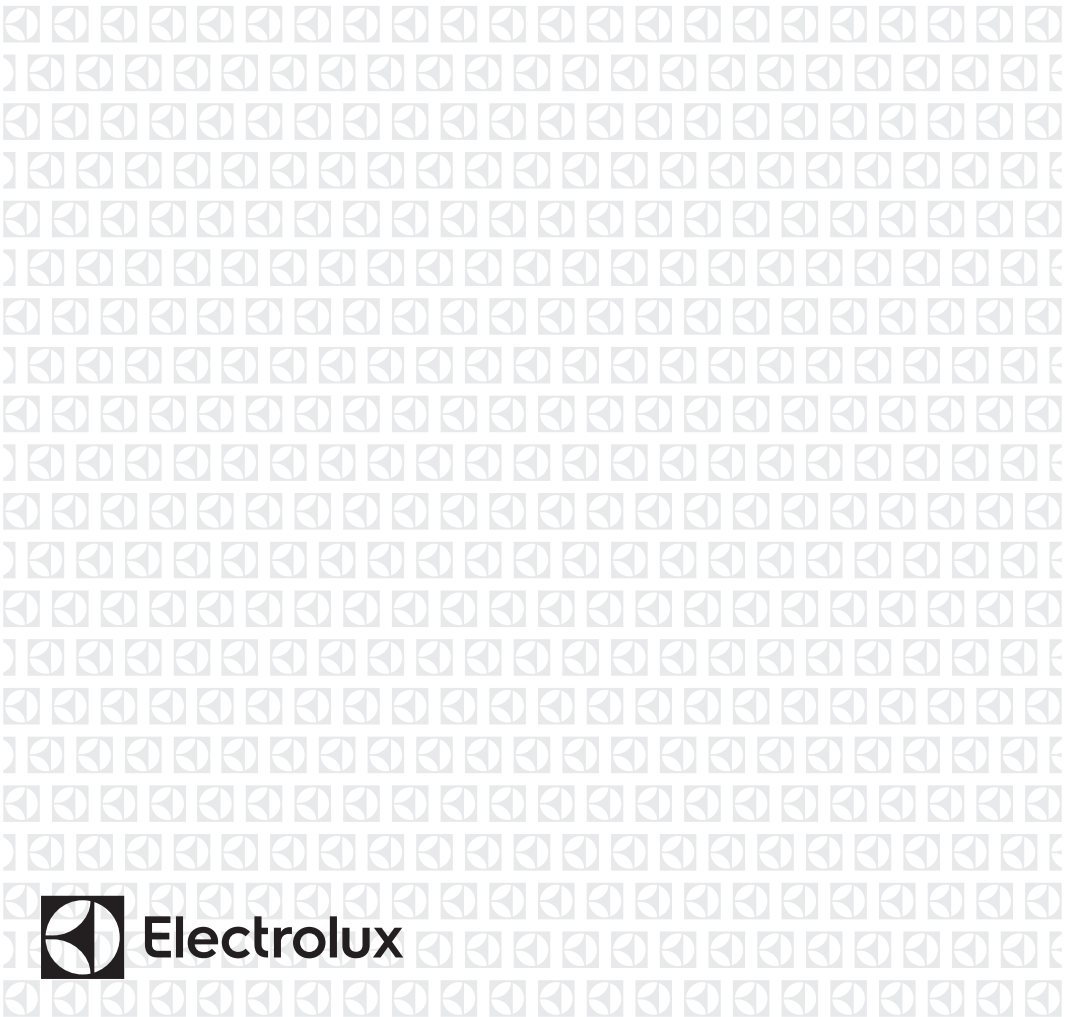




PËRMBAJTJA

1. INFORMACIONI I SIGURISË.....	3
2. UDHËZIMET PËR SIGURINË.....	4
3. PËRSHKRIMI I PRODUKTIT.....	6
4. PANELI I KONTROLLIT.....	7
5. PROGRAMET.....	8
6. OPSIONET.....	10
7. CILËSIMET.....	11
8. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË.....	14
9. PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	16
10. UDHËZIME DHE KËSHILLA.....	17
11. KUJDESI DHE PASTRIMI.....	19
12. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE.....	22
13. INFORMACIONI TEKNIK.....	27
14. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN.....	27

NE MENDOJMË PËR JU

Faleminderit për blerjen e një pajisjeje Electrolux. Keni zgjedhur një produkt që sjell me vete dekada eksperience dhe novatorizmi profesional. Origjinal dhe me stil, është projektuar duke ju pasur ju në mendje. Kështu që sa herë që ta përdorni, mund të bazoheni në faktin se do të merrni rezultate optimale çdo herë. Mirë se vini në Electrolux.

Vizitoni faqen tonë të internetit për:



Të marrë këshilla mbi përdorimin, broshura, informacion rreth zgjidhjes së problemeve, shërbimit dhe riparimit

www.electrolux.com/support



Regjistrojeni produktin për shërbim më të mirë:

www.registerelectrolux.com



Blini aksesorë, pjesë konsumi dhe pjesë origjinale këmbimi për pajisjen:

www.electrolux.com/shop

KUJDESI DHE SHËRBIMI NDAJ KLIENTIT

Përdorni gjithmonë pjesë këmbimi origjinale.

Kur kontaktoni Qendrën tonë të Autorizuar të Shërbimit, sigurohuni që të keni në dispozicion të dhënat e mëposhtme: Modeli, PNC, numri serial.

Ky Informacioni mund të gjendet në pllakën e klasifikimit.

⚠ Paralajmërim / Të dhëna rreth sigurisë dhe kujdesit

ℹ Të dhëna të përgjithshme dhe këshilla

🏠 Të dhëna rreth ambientit

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

1. ⚠ INFORMACIONI I SIGURISË

Përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes, lexoni me kujdes udhëzimet e ofruara. Prodhuesi nuk është përgjegjës për lëndimet apo dëmet si rezultat i instalimit apo përdorimit të papërshtatshëm. Gjithmonë mbajini udhëzimet në një vend të sigurt dhe ku mund të arrihen lehtë për t'iu referuar në të ardhmen.

1.1 Siguria e fëmijëve dhe personave vulnerabël

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijimesh ose mendore ose që nuk kanë eksperiencë dhe njohuri, nëse këta mbahen nën mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i kuptojnë rreziqet e përdorimit.
- Fëmijët nga 3 deri në 8 vjeç dhe personat me aftësi të kufizuara shumë të theksuara dhe komplekse duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbahen nën monitorim të vazhdueshëm.
- Fëmijët më të vegjël se 3 vjeç duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbikëqyren në mënyrë të vazhdueshme.
- Fëmijët duhet të monitorohen për t'u siguruar se nuk luajnë me pajisjen.
- Mbajini detergjentet larg fëmijëve.
- Mbajini fëmijët dhe kafshët shtëpiake larg pajisjes, gjatë kohës që dera e saj është e hapur.
- Fëmijët nuk duhet të kryejnë pastrimin dhe mirëmbajtjen e pajisjes pa mbikëqyrje.

1.2 Siguria e përgjithshme

- Kjo pajisje është vetëm për të pastruar enë shtëpiake dhe enë tavoline.
- Kjo pajisje është krijuar për përdorim shtëpiak në ambient të brendshëm.
- Kjo pajisje mund të përdoret në: zyra, dhoma hoteli, dhoma bujtine, dhoma hoteli rural, si dhe në vende të

ngjashme ku përdorimi nuk tejkalon (mesatarisht) nivelet e përdorimit shtëpiak.

- Mos i ndryshoni specifikimet e pajisjes.
- Presioni i ujit në punë (minimal dhe maksimal) duhet të jetë mes 0.5 (0.05) / 10 (1.0) bar (MPa)
- Respektoni numrin maksimal të cilësimeve me 14 vende.
- Për të shmangur rreziqet, nëse kordoni elektrik është e dëmtuar, duhet zëvendësuar nga prodhuesi, qendra e autorizuar e shërbimit ose persona me kualifikim të ngjashëm.
- **PARALAJMËRIM:** Thikat dhe mjetet e tjera me majë të mprehtë duhet të futen në shportë me majat e tyre drejtuar poshtë ose të vendosura në pozicion horizontal.
- Mos e lini pajisjen me derën të hapur të pamonitoruar për të shmangur shkeljen aksidentale mbi të.
- Përpara se të kryeni shërbim mirëmbajtjeje, çaktivizoni pajisjen dhe hiqni spinën nga priza.
- Mos përdorni spërkatës me ujë me presion të lartë dhe/ose avull për të pastruar pajisjen.
- Nëse pajisja ka vrima ajrimi në pjesën e poshtme, ato duhet të mos bllokohen p.sh. nga tapeti.
- Pajisja duhet të lidhet me rrjetin e furnizimit me ujë duke përdorur setet e dhëna të tubave. Zorrat e vjetra nuk duhen ripërdorur.

2. UDHËZIMET PËR SIGURINË

2.1 Instalimi



PARALAJMËRIM!

Vetëm një person i kualifikuar duhet ta instalojë këtë pajisje.

- Hiqni të gjithë paketimin.
- Mos instaloni ose mos përdorni një pajisje të dëmtuar.
- Ndiqni udhëzimet e instalimit të dhëna me pajisjen.
- Gjithmonë bëni kujdes kur e lëvizni pajisjen sepse është e rëndë.

Përdorni gjithnjë doreza sigurie dhe këpucë të mbyllura.

- Mos e montoni ose mos e përdorni pajisjen në vende me temperaturë nën 0°C.
- Instalojeni pajisjen në një vend të sigurt dhe të përshtatshëm që plotëson kërkesat e instalimit.

2.2 Lidhja elektrike



PARALAJMËRIM!

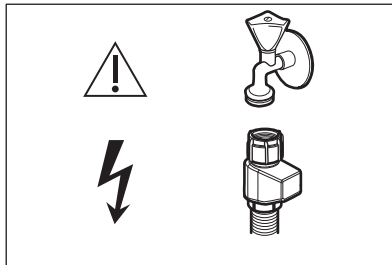
Rrezik zjarri dhe goditjeje elektrike.

- Paralajmërim: kjo pajisje është krijuar për t'u instaluar / lidhur me një lidhje tokëzimi në ndërtesë.
- Sigurohuni që parametrat në pllakën e specifikimeve të përkojnë me vlerat elektrike të rrjetit elektrik.
- Përdorni gjithmonë një prizë të tokëzuar të instaluar si duhet.
- Mos përdorni përshtatës me shumë spina dhe kablo zgjatuese.
- Sigurohuni që të mos dëmtoni prizën dhe kabllo elektrike. Nëse kablloja elektrike duhet zëvendësuar, kjo duhet bërë nga Qendra jonë e autorizuar e shërbimit.
- Pajisjen futeni në prizë vetëm në fund të instalimit. Sigurohuni që spina të jetë e arritshme pas montimit të pajisjes.
- Mos e shkëputni pajisjen nga rrjeti duke e tërhequr nga kablloja elektrike. Gjithmonë tërhiqeni kabllo elektrike duke e kapur nga spina.
- Kjo pajisje është e pajisur me një spinë 13 A. Nëse ju duhet ta ndërroni siguresën e spinës, përdorni vetëm një siguresë 13 A ASTA (BS 1362) (vetëm Mbretëria e Bashkuar dhe Irlanda).

2.3 Lidhja e shkarkimit të ujit

- Mos u shkaktoni dëmtim tubave të ujit.
- Përpara lidhjes me tuba të rinj, tubat që nuk janë përdorur për një kohë të gjatë, aty ku janë kryer punime riparimi ose janë vendosur pajisje të reja (sahate uji, etj.), lëreni ujin të rrjedhë derisa të jetë i kthjellët dhe i pastër.
- Sigurohuni që të mos ketë rrjedhje të dukshme uji gjatë dhe pas përdorimit të parë të pajisjes.
- Nëse zorra e hyrjes së ujit dëmtohet, mbyllni menjëherë rubinetin e ujit dhe shkëputni spinën nga priza elektrike. Kontaktoni Qendrën e Autorizuar të Shërbimit për zëvendësimin e zorrës së hyrjes së ujit.
- Pa energji elektrike, sistemi i mbrojtjes nga uji nuk është aktiv. Në këtë rast ekziston rreziku i përmbytjes.

- Zorra e hyrjes së ujit ka një valvulë të sigursisë dhe një këllëf të kablilit të brendshëm të korrentit.



PARALAJMËRIM!
Voltazh i rrezikshëm.

2.4 Përdorimi

- Mos vendosni produkte që marrin flakë ose sende të lagura me produkte të ndezshme brenda, pranë pajisjes ose mbi të.
- Detergjentët e pjatlarësës janë të rrezikshëm. Ndiqui udhëzimet e sigursisë në ambalazhin e detergjentit.
- Mos e pini apo të luani me ujin në pajisje.
- Mos i hiqni enët nga pajisja derisa të ketë përfunduar programi. Mbi enë mund të mbesë pak detergjent.
- Mos i ruani artikujt ose ushtroni presion në derën e hapur të pajisjes.
- Pajisja mund të lëshojë avull të nxehtë nëse ju hapni derën ndërsa programi punon.

2.5 Shërbimi

- Për të riparuar pajisjen kontaktoni me qendrën e autorizuar të shërbimit. Përdorni vetëm pjesë rezervë origjinale.
- Ju lutemi vini re se vetëriparimi ose riparimi joprofesional mund të ketë pasojë sigurie dhe mund të zhvlerësojë garancinë.
- Pjesët e mëposhtme të këmbimit do të jenë të disponueshme për 7 vjet pas daljes nga qarkullimi të modelit: motori, pompa e qarkullimit dhe e shkarkimit, ngrohësit dhe elementet e ngrohjes, duke përfshirë pompat e nxehtësisë, tubacionet dhe pajisjet përkatëse duke përfshirë zorrët, valvulat, filtrat dhe bllokuesit e ujit,

pjesët strukturore dhe të brendshme për grupet e derës, qarqet elektrike, ekranet elektronike, çelësat e presionit, termostatat dhe sensorët, softuerët dhe firmuerët duke përfshirë softuerin e rivendosjes. Ju lutemi vini re se disa nga këto pjesë këmbimi janë të disponueshme vetëm për riparuesit profesionistë, dhe se jo të gjitha pjesët e këmbimit u përshtaten të gjitha modeleve.

- Pjesët e mëposhtme të këmbimit do të jenë të disponueshme për 10 vjet pas daljes nga qarkullimi të modelit: mentesha dhe guarnicionet e derës, guarnicionet e tjera, krahët spërkatës, filtrat e shkarkimit, raftet e brendshme dhe pajisjet plastike periferike si koshat dhe kapakët.
- Në lidhje me llambat brenda produktit dhe llambat e pjesëve të këmbimit të shitura veçmas: Këto llamba janë prodhuar për kushte ekstreme fizike

në pajisjet elektroshtëpiake, si p.sh. temperaturë, dridhje, lagështirë, ose janë prodhuar për të sinjalizuar informacion rreth statusit të përdorimit të pajisjes. Ato nuk janë prodhuar për t'u përdorur në aplikacione të tjera dhe nuk janë të përshtatshme për ndriçim në ambiente shtëpiake.

2.6 Eliminimi i pajisjes

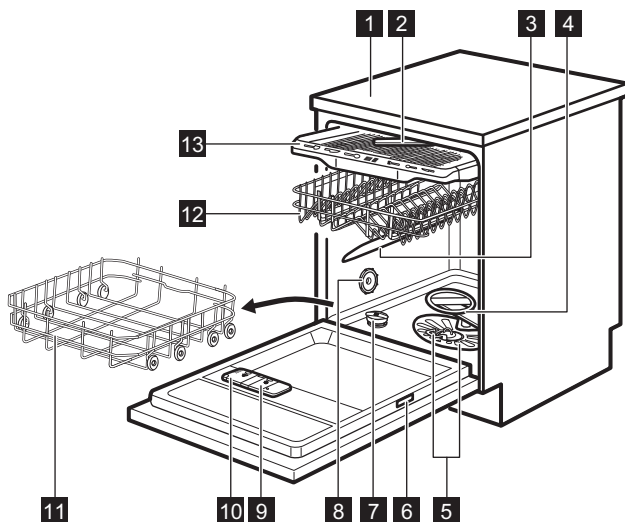


PARALAJMËRIM!

Rrezik lëndimi ose mbytjeje.

- Shkëputeni pajisjen nga rrjeti i furnizimit elektrik.
- Prisni kabllon e lidhjes me rrjetin dhe hidheni atë.
- Hiqni kapësen e derës për të parandaluar bllokimin brenda pajisjes të fëmijëve dhe të kafshëve shtëpiake.

3. PËRSHKRIMI I PRODUKTIT



- 1 Sipërfaqja
- 2 Krahu më i sipërm spërkatës
- 3 Krahu i sipërm spërkatës
- 4 Krahu i poshtëm spërkatës
- 5 Filtrat
- 6 Pllaka e parametrave

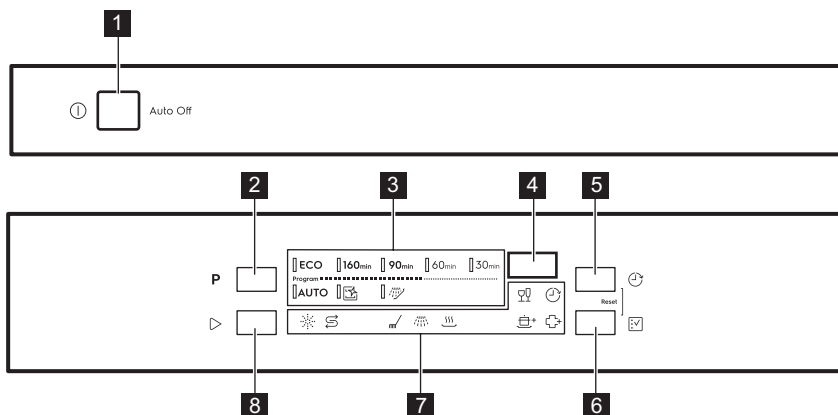
- 7 Mbajtësja e kripës
- 8 Vrima e ajrimit
- 9 Foleja e shkëlqyesit
- 10 Foleja e detergjentit
- 11 Koshi i poshtëm
- 12 Koshi i sipërm

13 Sirtari i takëmeve



Grafiku është një përmbledhje e përgjithshme. Për më shumë detaje, referojuni kapitujve të tjerë apo dokumenteve të dhënë me pajisjen.

4. PANELI I KONTROLLIT



1 Butoni i ndezjes/fikjes

2 Butoni **Programi**

3 Treguesit e programit

4 Ekran

5 Butoni **Vonesë**6 Butoni **Opsioni**

7 Treguesit

8 Butoni **Nisja**

4.1 Treguesit

Treguesi	Përshkrimi
	Treguesi i kripës. Ndizet kur kutia e kripës ka nevojë të rimbushet. Është gjithmonë e fikur ndërsa programi është në punë.
	Treguesi i solucionit shpëlarës. Ndizet kur kutia e solucionit shpëlarës ka nevojë të rimbushet. Është gjithmonë e fikur ndërsa programi është në punë.
	Treguesi i fazës së largjes. Ndizet kur është në funksionim faza e largjes.
	Treguesin e fazës së shpërlarjes. Ndizet kur është në funksionim faza e shpërlarjes.

Treguesi	Përshkrimi
	Treguesin e fazës së tharjes. Është ndezur kur zgjidhni një program me fazën e tharjes. Pulson kur është në funksionim faza e tharjes.
	Vononi treguesin. Ndizet kur cilësoni shtyrjen e programit.
	Treguesi i GlassCare.
	Treguesi i ExtraPower.
	Treguesi i ExtraHygiene.

5. PROGRAMET

Rendi i programeve në tabelë mund të mos reflektojë sekuencën e tyre në panelin e kontrollit.

Programi	Ngarkesa e pjatlarës	Niveli i ndotjes	Fazat e programit	Opsionet
ECO 1)	Enë prej balte, takëme, tenxhere, tiganë	Normale, pak të thara	- Paralarja - Larja e enëve 50 °C - Shpëlarje çasti - Shpëlarja përfundimtare 55 °C - Tharja - AirDry ²⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
160min	Enë prej balte, takëme, tenxhere, tiganë	Normale në të rënda, të thara	- Paralarja - Larja e enëve 60 °C - Shpëlarje çasti - Shpëlarja përfundimtare 60 °C - Tharja - AirDry ²⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
90min	Enë prej balte, takëme, tenxhere, tiganë	Normale, pak të thara	- Larja e enëve 60 °C - Shpëlarje çasti - Shpëlarja përfundimtare 55 °C - Tharja - AirDry ²⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
60min	Poçeri, takëme	Të freskëta, pak të thara	- Larja e enëve 60 °C - Shpëlarje çasti - Shpëlarja përfundimtare 50 °C - AirDry ²⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene

Programi	Ngarkesa e pjatatarës	Niveli i ndotjes	Fazat e programit	Opsionet
30min	Poçeri, takëme	E freskët	- Larja e enëve 50 °C - Shpëlarje çasti - Shpëlarja përfundimtare 50 °C - AirDry ²⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
AUTO ³⁾	Enë prej balte, takëme, tenxhere, tiganë	Të gjitha	- Paralarja - Larja e enëve 50 - 60 °C - Shpëlarje çasti - Shpëlarja përfundimtare 60 °C - Tharja - AirDry ²⁾	
 4)	Asnjë	Pastrimi i brendshëm i pajisjes	- Pastrimi 70 °C - Shpëlarje çasti - Shpëlarja përfundimtare - AirDry ²⁾	
 5)	Të gjitha	Të gjitha	Paralarja	

1) Ky program ofron përdorimin më efikas të konsumit të ujit dhe të energjisë për enë prej balte dhe takëme me ndotje normale. Ky është programi standard për institutet e testimit. Ky program përdoret për të vlerësuar pajtueshmërinë me Rregulloren 2019/2022 të Komisionit (BE-së) për Ekodizajnin.

2) Hapje automatike e derës gjatë fazës së tharjes. Referojuni "Parametrave".

3) Pajisja e dallon nivelin e ndotjes dhe sasinë e artikujve në kosha. Rregullon automatikisht temperaturën dhe sasinë e ujit, konsumin e energjisë dhe kohëzgjatjen e programit.

4) Ky program është projektuar për të pastruar pjesën e brendshme të pajisjes në mënyrë efikase dhe efektive. Ai heq grumbullimin e çmërsit dhe yndyrës. Programi duhet të vihet në punë të paktën çdo 2 muaj me një produkt që heq çmërsin ose një produkt pastrues të projektuar për pjatatarë dhe pa ngarkesë.

5) Me këtë program, mund të shpëlani shpejt mbetjet e ushqimeve nga enët dhe të parandaloni krijimin e aromave të këqija në pajisje. Mos përdorni detergjent me këtë program.

5.1 Vlerat e konsumit

Programi 1)2)	Uji (l)	Energjia (kWh)	Kohëzgjatja (min)
ECO	10.5	0.848	240
160min	11.8	1.220	160
90min	11.1	1.170	90

Programi 1)2)	Uji (l)	Energjia (kWh)	Kohëzgjatja (min)
60 _{min}	11.5	0.940	60
30 _{min}	11.0	0.610	30
AUTO	11.5	1.290	170
	10.6	0.680	60
	5.0	0.020	15

1) Presioni dhe temperatura e ujit, ndryshimet në furnizimin me energji elektrike, opsionet, sasia e enëve dhe shkalla e papastërtisë mund t'i ndryshojnë vlerat.

2) Vlerat e programit ndryshe nga ECO janë vetëm për informacion.

5.2 Informacion për institutet e testimit

Për të marrë informacionin e nevojshëm për kryerjen e testeve të funksionimit (p.sh. sipas EN60436), dërgoni një email në adresën:

info.test@dishwasher-production.com

Në kërkesën tuaj përfshini kodin e numrit të produktit (PNC) që gjendet në pllakën e specifikimeve.

Për pyetje të tjera në lidhje me lavastoviljen, shihni librin e shërbimit që keni marrë me pajisjen.

6. OPSIONET



Opsionet e dëshiruara duhet të aktivizohen çdo herë përpara nisjes së një programi. Nuk mund t'i aktivizoni ose çaktivizoni opsionet ndërkohë që programi është në punë.



Butoni i opsioneve kalon përmes opsioneve të disponueshme dhe kombinimeve të mundshme të tyre.



Jo të gjitha opsionet përputhen me njëri-tjetrin. Nëse zgjidhni opsione që nuk përputhen, pajisja çaktivizon automatikisht njërin ose më shumë prej tyre. Vetëm treguesit e opsioneve ende aktive qëndrojnë ndezur.



Nëse një opcion nuk është i zbatueshëm për një program, treguesi përkatës është i fikur ose pulson shpejt për disa sekonda dhe më pas fiket.



Çaktivizimi i opsioneve mund të ndikojë në konsumin e ujit dhe të energjisë si edhe në kohëzgjatjen e programit.

6.1 GlassCare

Ky opcion mbron një ngarkesë delikate, enë qelqi në veçanti, nga dëmtimi. Ai parandalon ndryshimet e shpejta në temperaturën e larjes së programit të zgjedhur dhe e redukton në 45 °C.

Si ta aktivizoni GlassCare

Shtypni  derisa treguesi  të ndizet.

Ekrani tregon kohëzgjatjen e përditësuar të programit.

6.2 ExtraPower

Ky opsion përmirëson rezultatet e larjes së programit të zgjedhur. Ai rrit temperaturën dhe kohëzgjatjen e larjes.

Si ta aktivizoni ExtraPower

Shtypni  derisa treguesi  të ndizet. Ekrani tregon kohëzgjatjen e përditësuar të programit.

6.3 ExtraHygiene

Ky opsion siguron rezultate më të mira pastrimi, duke e ruajtur temperaturën mes 65 dhe 70°C për të paktën 10 minuta gjatë fazës së shpëlarjes së fundit.

Si ta aktivizoni ExtraHygiene

Shtypni  derisa treguesi  të ndizet. Ekrani tregon kohëzgjatjen e përditësuar të programit.

7. CILËSIMET

7.1 Regjimi i zgjedhjes së programit dhe regjimi i përdorimit

Kur pajisja është në programin e zgjedhjes së programit, mund të cilësoni një program dhe të futni regjimin e përdorimit.

Gjithashtu mund të shihni numrin e cikleve të përfunduara të larjes së pjatave.

Cilësimet e disponueshme në regjimin e përdoruesit:

- Niveli i zbutësit të ujit sipas fortësisë së ujit.
- Aktivizimi ose çaktivizimi i njoftimit të zbrazjes së shpëlarësit.
- Aktivizimi ose çaktivizimi i AirDry.
- Rivendosja në gjendjen e fabrikës.

Cilësimet e ruajtura mbeten të vlefshme derisa t'i ndryshoni sërish.

Si të caktoni modalitetin e përzgjedhjes së programit

Pajisja është në modalitetin e përzgjedhjes së programit kur treguesi i programit **ECO** ndizet dhe ekrani tregon kohëzgjatjen e programit.

Pas aktivizimit, pajisja ndodhet gjithmonë në modalitetin e zgjedhjes së programit. Nëse nuk është ashtu, vendosni

modalitetin e zgjedhjes së programit sipas mënyrës së mëposhtme:

Shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht

 dhe  derisa pajisja të jetë në modalitetin e zgjedhjes së programit.

Mënyra e hyrjes në regjimin e përdoruesit

Sigurohuni që pajisja të jetë në regjimin e zgjedhjes së programit.

Për të hyrë në modalitetin e përdoruesit, shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht

 dhe  derisa treguesi **ECO**,

160min dhe **90min** të pulsojnë dhe ekrani të jetë i bardhë.

7.2 Zbutësi i ujit

Zbutësi i ujit heq mineralet nga uji, gjë që mund të ketë një efekt negativ në rezultatet e larjes dhe në pajisje.

Sa më e lartë të jetë përmbajtja e këtyre mineraleve, aq më i fortë është uji juaj. Fortësia e ujit matet në shkallë ekuivalente.

Zbutësi i ujit duhet të rregullohet sipas fortësisë së ujit në zonën tuaj. Autoriteti juaj lokal i ujit mund t'ju këshillojë për fortësinë e ujit në zonën tuaj. Vendosni nivelin e duhur të zbutësit të ujit për të siguruar rezultate të mira të larjes.

Fortësia e ujit

Gradë gjermane (°dH)	Gradë franceze (°fH)	mmol/l	mg/l (ppm)	Gradë Clarke	Niveli i zbutësit të ujit
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

1) Cilësimi i fabrikës.

2) Mos përdorni kripë në këtë nivel.

Pavarësisht llojit të detergjentit të përdorur, vendosni nivelin e duhur të fortësisë së ujit për të mbajtur aktiv treguesin e rimbushjes me kripë.



Tabletat e shumëfishta që përmajnë kripë nuk janë mjaftueshmërisht efikase për të zbutur ujin e fortë.

Procesi i rigjenerimit

Që zbutësi i ujit të funksionojë siç duhet, rezina e pajisjes së zbutësit duhet të rigjenerohet rregullisht. Ky proces është automatik dhe është pjesë e funksionimit normal të pjatlarësës.

Kur është përdorur sasia e përshkruar e ujit (shikoni vlerat në tabelë) që prej procesit të mëparshëm të rigjenerimit, do të fillojë një proces i ri rigjenerimi mes shpëlarjes përfundimtare dhe përfundimit të programit.

Niveli i zbutësit të ujit	Sasia e ujit (l)
1	250
2	100

Niveli i zbutësit të ujit	Sasia e ujit (l)
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Në rast se zbutësi i ujit është vendosur në një cilësim të lartë, mund të ndodhë edhe në mes të programit, përpara shpëlarjes (dy herë gjatë programit). Fillimi i rigjenerimit nuk ndikon në kohëzgjatjen e ciklit, përveçse kur ndodh në mes të programit ose në fund të një programi me fazë të shkurtër tharjeje. Në këto raste, rigjenerimi zgjat kohën totale të një programi me 5 minuta më shumë.

Si rrjedhojë, shpëlarja e zbutësit të ujit që zgjat 5 minuta mund të fillojë në të njëjtin

cikël ose në fillim të programit të ardhshëm. Ky aktivitet rrit konsumin total të ujit të një programi me 4 litra më shumë dhe konsumin total të energjisë gjatë programit me 2 Wh më shumë. Shpëlarja e zbutësit përfundon me shkarkimin e plotë.

Secila shpëlarje e zbutësit që kryhet (që mund të jetë më shumë se një brenda të njëjtit cikël) mund ta zgjasë kohëzgjatjen e programit me 5 minuta të tjera kur ndodh në ndonjë pikë tjetër në fillim ose në mes të një programi.



Të gjitha vlerat e konsumit të përmendura në këtë paragraf janë përcaktuar në përputhje me standardin që aplikohet aktualisht në kushte laboratorit me fortësi uji 2.5 mmol/L (zbutës i ujit: niveli 3), sipas rregullores: 2019/2022 . Presioni dhe temperatura e ujit si edhe mënyrat e furnizimit me energji mund të ndryshojnë vlerat.

Caktimi i nivelit të zbutësit të ujit

Sigurohuni që pajisja të jetë në regjimin e përdorimit.

1. Shtypni **P**.

- Treguesi **ECO** vazhdon të pulsojë.
- Treguesit e mbetur janë të fikur.
- Në ekran shfaqet cilësimi aktual:

p.sh. $5 \text{ } \overline{\text{L}}$ = niveli 5.

2. Shtypni **P** vazhdimisht për të ndryshuar parametrin.

3. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të konfirmuar cilësimin.

7.3 Njoftimi i zbrazjes së kutisë së shpëlarësit

Solucioni shpëlarës ndihmon në tharjen e enëve pa lënë shenja dhe njolla. Lëshohet automatikisht gjatë shpëlarjes së fundit.

Kur kutia e shpëlarësit zbrazet, treguesi i kutisë së shpëlarësit aktivizohet. Nëse rezultatet e tharjes janë të kënaqshme

gjatë përdorimit vetëm të tabletave të kombinuara, mund ta çaktivizoni njoftimin për rimbushjen e kutisë së shpëlarësit. Megjithatë, për performancën më të mirë në tharje, gjithmonë përdorni shpëlarës.

Nëse përdoret detergjent standard ose tableta të kombinuara pa shpëlarës, aktivizoni njoftimin për ta mbajtur aktiv treguesin e rimbushjes me shpëlarës.

Çaktivizimi i opsionit të njoftimit se nuk ka solucion shpëlarës

Sigurohuni që pajisja të jetë në regjimin e përdorimit.

1. Shtypni .

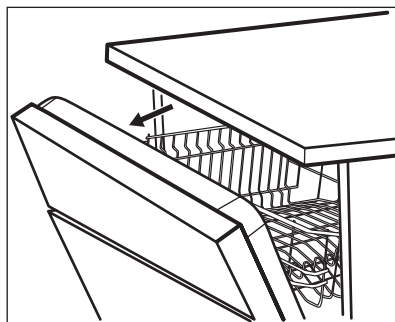
- Treguesi **160min** vazhdon të pulsojë.
- Treguesit e mbetur janë të fikur.
- Në ekran shfaqet cilësimi aktual.
 - $\overline{\text{D}}$ = njoftimi i zbrazjes së shpëlarësit është i çaktivizuar.
 - $\text{! } \overline{\text{D}}$ = njoftimi i zbrazjes së shpëlarësit është i aktivizuar.

2. Shtypni për të ndryshuar parametrin.

3. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të konfirmuar cilësimin.

7.4 AirDry

AirDry përmirëson rezultatet e tharjes duke konsumuar më pak energji. Dera e pajisjes hapet automatikisht gjatë fazës së tharjes dhe mbetet paksa e hapur.



AirDry aktivizohet automatikisht me të gjitha programet përveç  (nëse vlen për rastin).

Kohëzgjatja e fazës së tharjes dhe koha e hapjes së derës ndryshojnë në varësi të programit të zgjedhur dhe opsioneve.

Kur AirDry hap derën, ekrani tregon kohën e mbetur të programit në punë.



KUJDES!

Mos u përpiqni të mbyllni derën e pajisjes brenda 2 minutave pas hapjes automatike. Kjo mund të shkaktojë dëmtime në pajisje. Nëse pas kësaj dera mbyllet për të paktën 3 minuta, programi në punë përfundon.



KUJDES!

Nëse fëmijët kanë akses te pajisja, këshillohet që ta çaktivizoni AirDry. Hapja automatike e derës mund të përbëjë rrezik.

Çaktivizimi i AirDry

Sigurohuni që pajisja të jetë në regjimin e përdorimit.

1. Shtypni .
 - Treguesi **90min** vazhdon të pulsojë.
 - Treguesit e mbetur janë të fikur.
 - Në ekran shfaqet cilësimi aktual:
 - = AirDry është i çaktivizuar.
 - = AirDry është i aktivizuar.
2. Shtypni për të ndryshuar parametrin.

3. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të konfirmuar cilësimin.

7.5 Rivendosja në gjendjen e fabrikës

Rivendosja në gjendjen e fabrikës rikthen opsionet e paracaktuara të fabrikës. Përpara rivendosjes, sigurohuni se pajisja është në regjimin e përdorimit.

Shtypni dhe mbani dhe për 5 sekonda.

Ekrani tregon _ _ _ për rreth 5 sekonda.

Pajisja kthehet në regjimin e zgjedhjes së programit.



Rivendosja në gjendjen e fabrikës nuk rivendos matësin e cikleve.

7.6 Matësi i cikleve

Mund të shihni numrin e cikleve të përfunduara të larjes së pjatave në matësin e cikleve.

1. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të aktivizuar pjatalarësen. Sigurohuni se pajisja është në regjimin e zgjedhjes së programit.
2. Shtypni dhe mbani dhe për 5 sekonda.

Ekranet tregojnë **uC** dhe më pas numrin e cikleve.

Shtypni cilindo buton për të dalë nga matësi i cikleve.



Pas arritjes së 65535, matësi i cikleve rifillon.

8. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË

1. **Sigurohuni që niveli aktual i zbutësit të ujit të përkojë me fortësinë e ujit në zonën që furnizohet. Nëse jo, përshtatni nivelin e zbutësit të ujit.**
2. Mbushni kutinë e kripës.
3. Mbushni shpërndarësin e shkëlqyesit.
4. Hapeni rubinetin e ujit.
5. Nisni një program për të hequr çdo mbetje të përpunuar që mund të jetë

ende brenda pajisjes. Mos përdorni detergjent dhe mos vendosni enë në kosh.

Pasi nisni një program, pajisja rimbush solucionin në zbutësin e ujit për deri në 5 minuta. Faza e larjes fillon vetëm pasi kjo procedurë të ketë përfunduar. Procedura përsëritet në mënyrë periodike.

8.1 Kutia e kripës



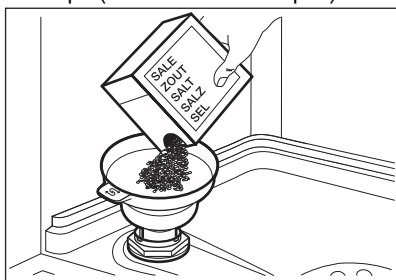
KUJDES!

Përdorni kripë të ashpër që është vetëm për lavastovilje. Kripa e imët rrit rrezikun e ndryshkut.

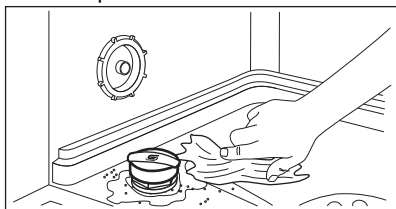
Kripa përdoret për të ringarkuar solucionin në zbutësin e ujit dhe për të garantuar rezultate të mira larjeje në përdorimin e përditshëm.

Mbushja e kutisë së kripës

1. Rrotullojeni kapakun e kutisë së kripës në drejtim të kundërt të akrepave të orës dhe hiqeni.
2. Vendosni 1 litër ujë në kutinë e kripës (vetëm herën e parë).
3. Mbusheni kutinë e kripës me 1 kg kripë (derisa të mbushet plot).



4. Tundeni hinkën me kujdes nga doreza që të futen brenda edhe kokrrizat e fundit.
5. Hiqni kripën përreth vrimës së kutisë së kripës.



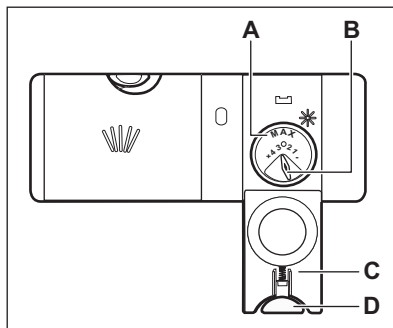
6. Rrotulloni kapakun e kutisë së kripës në drejtim të akrepave të orës për ta mbyllur kutinë e kripës.



KUJDES!

Uji dhe kripa mund të derdhen nga kutia e kripës kur e mbushni. Pasi ta mbushni kutinë e kripës, nisni menjëherë një program larjeje për të shmangur gërryerjen.

8.2 Si të mbushni kutinë e solucionit të shpëlarjes



KUJDES!

Ndarja (A) është vetëm për solucionin e shpëlarjes. Mos e mbushni me detergjent.



KUJDES!

Përdorni vetëm solucion shpëlarje të posaçëm për lavastovilje.

1. Shtypni butonin e lëshimit (D) për të hapur kapakun (C).
2. Mbushni kutinë (A) e solucionit shpëlarës derisa niveli i solucionit të arrijë shenjën "MAX".
3. Pastroni solucionin e derdhur shpëlarës me një leckë thithëse për të parandaluar formimin e shkurës së tepërt.
4. Mbyllni kapakun. Sigurohuni që butoni i lëshimit të kyçet në pozicion.

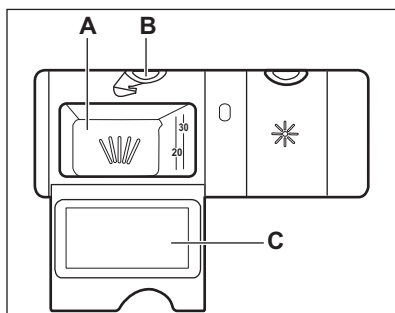


Zgjedhësin e sasisë së lëshuar (B) mund ta rrotulloni midis pozicionit 1 (sasia më e vogël) dhe pozicionit 4 apo 6 (sasia më e madhe).

9. PËRDORIMI I PËRDITSHËM

1. Hapni rubinetin e ujit.
2. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të aktivizuar pajisjen.
Sigurohuni që pajisja të jetë në regjimin e zgjedhjes së programit.
 - Nëse treguesi është i ndezur, mbusheni enën me kripë.
 - Nëse treguesi i ndihmës për shpëlarjen është i ndezur, mbusheni shishen e ndihmës për shpëlarje.
3. Mbushni koshat.
4. Shtoni detergjentin.
5. Vendosni dhe nisni një program të përshtatshëm sipas llojit të ngarkesës dhe të nivelit të ndotjes.

9.1 Përdorimi i detergjentit



KUJDES!

Përdorni vetëm detergjent të posaçëm për lavastovilje.

1. Shtypni elementin e lëshimit (B) për të hapur kapakun (C).
2. Vendosni detergjentin, pluhur ose tabletë, në ndarje (A).
3. Nëse programi ka një fazë paralarjeje, vendosni një sasi të vogël detergjenti në pjesën e brendshme të derës së pajisjes.
4. Mbyllni kapakun. Sigurohuni që butoni i lëshimit të kyçet në pozicion.



Për informacion mbi dozimin e detergjentit, shihni udhëzimet e fabrikës që vijnë me paketimin e produktit. Zakonisht 20-25 ml detergjent xhel mjafton për larjen e një ngarkese me ndotje normale.



Mos e mbushni ndarjen (A) me mbi 30 ml detergjent xhel.

9.2 Vendosja dhe startimi i një programi

Funksioni Auto Off

Ky funksion ul konsumin e energjisë duke e çaktivizuar automatikisht pajisjen kur ajo nuk është në punë.

Funksioni nis të funksionojë:

- Kur programi ka përfunduar.
- Pas 5 minutave, nëse programi nuk ka filluar.

Nisja e një programi

1. Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të aktivizuar pajisjen. Sigurohuni që pajisja të jetë në regjimin e zgjedhjes së programit.
2. Mbyllni derën e pajisjes.
3. Shtypni **P** vazhdimisht derisa treguesi i programit të dëshiruar të ndizet.
Ekranin tregon kohëzgjatjen e programit.
4. Nëse dëshironi, vendosni opsionet e aplikueshme.
5. Shtypni  për të filluar programin.
 - Treguesi i fazës në përdorim ndizet.
 - Kohëzgjatja e programit numërohet mbrapsht në minuta.

Nisja e një programi me anë të ndezjes të vonuar

1. Caktoni një program.

2. Shtypni  në mënyrë të përsëritur derisa ekrani të tregojë kohën e dëshiruar të vonesës (nga 1 në 24 orë).
3. Shtypni  për të filluar numërimin mbrapsht.
 - Treguesi  është aktiv.
 - Koha e mbetur numërohet mbrapsht në orë. Ora e fundit shfaqet në minuta.

Pas përfundimit të numërimit mbrapsh, programi fillon dhe ndizet treguesi i fazës aktuale. Treguesi  është joaktiv.

Hapja e derës ndërkohë që pajisja është në punë

Hapja e derës ndërkohë që programi është në punë, ndalon pajisjen. Kjo mund të ndikojë në konsumin e energjisë dhe kohëzgjatjen e programit. Pasi e mbyllni derën, pajisja vazhdon nga pika ku u ndërpre.

 Nëse dera mbahet hapur për më shumë se 30 sekonda gjatë fazës së tharjes, programi që është në punë do të përfundojë. Kjo nuk ndodh nëse dera hapet me funksionin AirDry.

 Mos u përpiqni të mbyllni derën e pajisjes brenda 2 minutave pasi AirDry e hap atë automatikisht, sepse kjo mund të shkaktojë dëmtime në pajisje. Nëse pas kësaj dera mbyllet për të paktën 3 minuta, programi në punë përfundon.

Anulimi i nisjes së vonuar gjatë numërimit mbrapsht

Kur anuloni fillimin e vonimit, duhet të rikonfiguroni një program dhe opsionet.

Shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht

 dhe  derisa pajisja të jetë në modalitetin e zgjedhjes së programit.

Anulimi i programit

Shtypni dhe mbani shtypur njëkohësisht

 dhe  derisa pajisja të jetë në modalitetin e zgjedhjes së programit. Sigurohuni që të ketë detergjent në kutinë e detergjentit përpara se të filloni një program të ri.

Fundi i programit

Kur programi ka përfunduar, funksioni Auto Off fik pajisjen automatikisht.

Të gjithë butonat janë jo aktivë përveç butonit ndez/fik.

Mbyllni rubinetin e ujit.

10. UDHËZIME DHE KËSHILLA

10.1 Të përgjithshme

Ndiqui këshillat e mëposhtme për të garantuar rezultate optimale pastrimi dhe tharjeje në përdorimin ditor dhe për të ndihmuar në mbrojtjen e mjedisit.

- Larja e enëve në lavastovilje sipas udhëzimeve të manualit të përdorimit

zakonisht konsumon më pak ujë dhe energji se larja me dorë.

- Mbusheni lavastoviljen në kapacitet të plotë për të kursyer ujë dhe energji. Për rezultate më të mira në pastrim, sistemojini artikujt në kosha sipas udhëzimeve të manualit të përdorimit dhe mos i mbingarkoni koshat.

- Mos i shpëlani enët paraprakisht me dorë. Kjo rrit konsumin e ujit dhe energjisë. Kur t'ju nevojitet, vendosni një program me fazë paralarjeje.
- Hiqni mbetjet e mëdha ushqimore nga enët dhe zbrazni gotat dhe filxhanët përpara se t'i fusni në pajisje.
- Njomini ose shpëlajini lehtë enët e gatimit me ushqim të ngjitur nga gatimi përpara se t'i lani në pajisje.
- Sigurohuni që artikujt në kosa të mos prekin ose të mos mbulojnë njeri-tjetrin. Vetëm atëherë uji mund të arrijë dhe të lajë plotësisht enët.
- Mund të përdorni detergjent për larjen e enëve, shpëlarës dhe kripë veçmas ose mund të përdorni tabletat e shumëfishta (p.sh. "Të gjitha në 1"). Ndiqni udhëzimet e shfaqura në paketim.
- Zgjidhni një program sipas llojit të ngarkesës dhe nivelit të ndotjes.

ECO ofron përdorimin më efikas të ujit dhe energjisë.

- Për të parandaluar akumulimin e çmërsit brenda pajisjes:
 - Rimbusheni kutinë e kripës sa herë që të jetë e nevojshme.
 - Përdorni dozën e rekomanduar të detergjentit dhe shkëlqyesit.
 - Sigurohuni që niveli aktual i zbutësit të ujit të përkojë me fortësinë e ujit në zonën që furnizohet.
 - Ndiqni udhëzimet në kapitullin **"Kujdesi dhe pastrimi"**.

10.2 Përdorimi i kripës, shkëlqyesit dhe detergjentit

- Përdorni vetëm kripë, shkëlqyes dhe detergjent të projektuar për lavastovilje. Produktet e tjera mund të shkaktojnë dëmtimin e pajisjes.
- Në zonat me ujë të fortë dhe shumë të fortë ne rekomandojmë përdorimin e një detergjenti të thjeshtë për lavastovilje (pluhur, xhel, tableta pa agjentë shtesë), shkëlqyesit dhe kripës veçmas për rezultate optimale pastrimi dhe tharjeje.
- Tabletat e detergjentit nuk shkrihen plotësisht në programet e shkurtra. Për të parandaluar mbetjet e detergjentit të takëmet, ne ju

rekomandojmë që t'i përdorni tabletat me programet e gjata.

- Gjithmonë përdorni sasinë e duhur të detergjentit. Dozimi i pamjaftueshëm i detergjentit mund të rezultojë në rezultate pastrimi të këqija dhe veshje ose njolla të enët nga uji i fortë. Përdorimi i detergjentit të tepërt me ujë të butë ose të zbutur rezulton në mbetje detergjenti mbi enë. Rregulloni sasinë e detergjentit në fortësinë e ujit. Referojuni udhëzimeve që jepen në paketimin e detergjentit.
- Gjithmonë përdorni sasinë e duhur të shkëlqyesit. Dozimi i pamjaftueshëm i shkëlqyesit ul rezultatet e tharjes. Përdorimi i tepërt i shkëlqyesit rezulton në shtresa ngjyrë blu mbi enë.
- Sigurohuni që niveli i zbutësit të ujit të jetë në rregull. Nëse niveli është tepër i lartë, sasia e tepërt e kripës në ujë mund të krijojë ndryshk nëpër takëme.

10.3 Si të veproni nëse dëshironi të ndaloni përdorimin e tabletave të shumëfishta

Përpara se të përdorni veç e veç detergjentin, kripën dhe shkëlqyesin, kryeni hapat e mëposhtëm:

1. Vendosni nivelin më të lartë të zbutësit të ujit.
2. Sigurohuni që kutia e kripës dhe kutia e shkëlqyesit të jenë plot.
3. Nisni programin më të shkurtër me fazë shpëlarjeje. Mos shtoni detergjent dhe mos vendosni enë në kosa.
4. Kur programi të përfundojë, përshtateni zbutësin e ujit sipas fortësisë së ujit në zonën tuaj.
5. Rregulloni sasinë e lëshimit të shkëlqyesit.
6. Aktivizimi i njoftimit të zbrazjes së shkëlqyesit.

10.4 Ngarkimi i koshave

- Përdorni gjithmonë tërë hapësirën e koshave.
- Përdoreni pajisjen për të larë vetëm artikuj që mund të lahen në pjatlarëse.

- Mos lani në pajisje artikuj prej druri, briri, alumini, kallaji dhe bakri pasi ato mund të krisen, deformohen, çngjyrosen apo të ngelen me shenja.
- Mos lani në pajisje artikuj që mund të thithin ujë (sfungjerë, lecka pastrimi).
- Futini artikujt e thellë (filxhanët, gotat dhe tenxheret) me pjesën e hapur të drejtuar poshtë.
- Sigurohuni që artikujt e qelqit të mos prekin njëri-tjetrin.
- Futini artikujt e lehtë në koshin e sipërm. Sigurohuni që artikujt të mos lëvizin lirshëm.
- Vendosni artikujt e vegjël në sirtarin e takëmeve.
- Lëvizeni koshin e sipërm lart për të vendosur artikuj të mëdhenj në koshin e poshtëm.
- Sigurohuni që krahët spërkatës të jenë në gjendje të lëvizin lirshëm përpara se të nisni një program.

10.5 Para nisjes së një programi

Përpara se të nisni programin e zgjedhur, sigurohuni që:

- Filtrat të jenë të pastër dhe të instaluar siç duhet.

- Kapaku i kutisë së kripës të jetë i shtrënguar.
- Krahët spërkatës të mos jenë të bllokuar.
- Të ketë kripë dhe shpëlarës mjaftueshëm (përveç rastit kur përdorni tableta të shumëfishta).
- Pozicionimi i artikujve në kosha të jetë i saktë.
- Programi të jetë i përshtatshëm për llojin e ngarkesës dhe për shkallën e ndotjes.
- Gjithmonë të përdoret sasia e duhur të detergjentit.

10.6 Zbrazja e koshave

1. Lërimi nënë të ftohen para se t'i hiqni ato nga pajisja. Enët e nxehta mund të dëmtohen lehtë.
2. Boshatisni koshin e poshtëm në fillim e më pas atë të sipërmin.



Pasi përfundon programi, uji mund të qëndrojë ende në sipërfaqen e brendshme të pajisjes.

11. KUJDESI DHE PASTRIMI



PARALAJMËRIM!

Përpara se të kryeni shërbim mirëmbajtjeje, çaktivizoni pajisjen dhe hiqni spinën nga priza.



Filtrat e ndotur dhe krahu spërkatës i bllokuar zvogëlojnë rezultatet e larjes. Kontrollonini rregullisht dhe pastrojinini nëse është e nevojshme.

11.1 Pastrimi i brendshëm

- Pastrojeni pajisjen nga brenda me një leckë të butë e të njomë.
- Mos përdorni produkte gërryese, sfungjerë pastrues gërryes, mjete të mprehta, lëndë kimike të forta, materiale pastruese të ashpra apo tretës.

- Fshini derën, përfshirë guarnicionin prej gome, një herë në javë.
- Për të ruajtur performancën e pajisjes suaj, përdorni një produkt pastrimi për pjatlarëse të paktën një herë në dy muaj. Ndiqu me kujdes udhëzimet në paketimin e produktit.
- Përdorni programin e pastrimit automatik për rezultate optimale pastrimi.
- Përdorimi i programeve me kohëzgjatje të shkurtër rregullisht mund të shkaktojë akumulim të yndyrës dhe çmërsit brenda në pajisje. Vini në punë programe me kohëzgjatje të gjatë të paktën dy herë në muaj për të parandaluar akumulimin.

11.2 Heqja e objekteve të huaja

Kontrolloni filtrat dhe grupin e shkarkimit pas çdo përdorimi të lavastoviljes. Objektet e huaja (p.sh. copat e xhamit, plastikës, kockat ose kruajtëset e dhëmbëve etj.) ulin performancën e pastrimit dhe mund të shkaktojnë dëmtim të pompës së shkarkimit.



KUJDES!

Nëse nuk jeni në gjendje t'i hiqni objektet, kontaktoni me një qendër të autorizuar shërbimi.

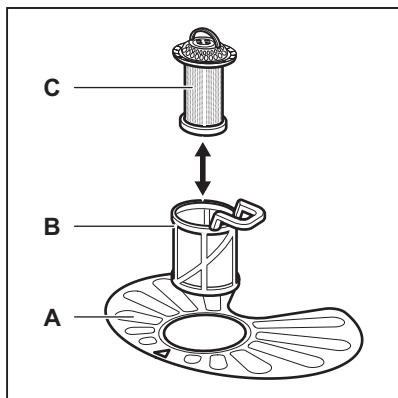
1. Çmontoni sistemin e filtrave sipas udhëzimeve në këtë kapitull.
2. Hiqni çdo objekt të huaj në mënyrë manuale.
3. Rimontoni filtrat sipas udhëzimeve në këtë kapitull.

11.3 Pastrimi i jashtëm

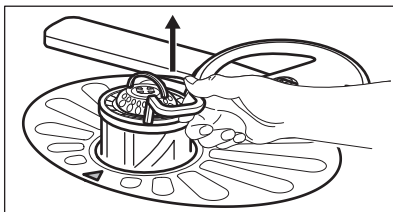
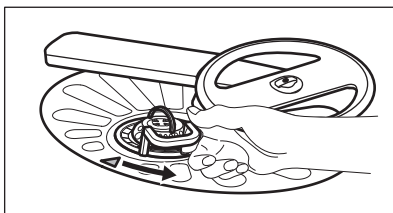
- Pastrojeni pajisjen me një leckë të butë të lagësht.
- Përdorni vetëm detergjente neutrale.
- Mos përdorni produkte gërryese, materiale pastruese të ashpra ose tretës.

11.4 Pastrimi i filtrave

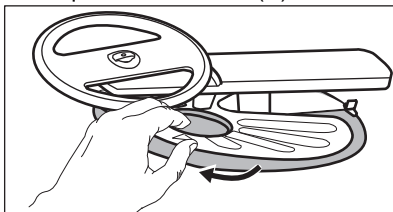
Sistemi i filtrave përbëhet nga 3 pjesë.



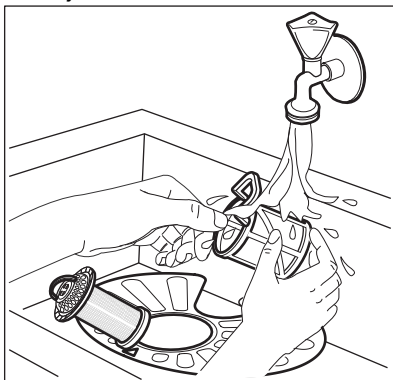
1. Rrotullojeni filtrin (B) në drejtim të kundërt të akrepave të orës dhe hiqeni.



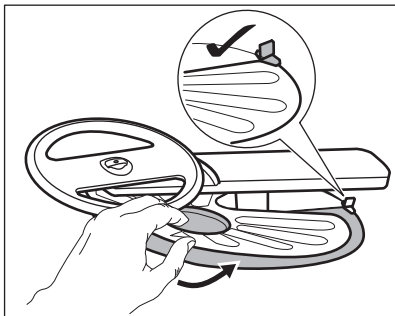
2. Hiqni filtrin (C) nga filtri (B).
3. Hiqni filtrin e rrafshët (A).



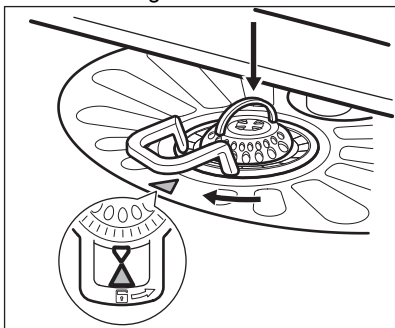
4. Lajini filtrat.



5. Sigurohuni që të mos ketë mbetur ushqim ose papastërti brenda ose rreth buzëve të piletës.
6. Ktheni në vend filtrin e rrafshët (A). Sigurohuni që ai të jetë pozicionuar saktë poshtë 2 udhëzuesëve.



7. Rivendosni filtrat (B) dhe (C).
8. Ktheni filtrin (B) në filtrin e rrafshët (A). Rrotullojeni në drejtim orar derisa të ngecë në vend.



KUJDESI!

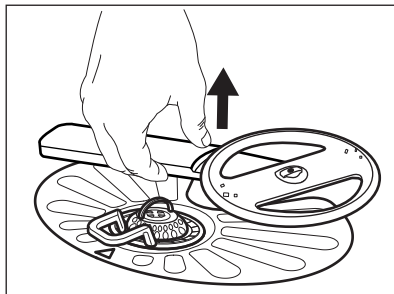
Pozicionimi i pasaktë i filtrave mund të shkaktojë rezultate të këqija larjeje dhe dëmtim të pajisjes.

11.5 Pastrimi i krahun të poshtëm spërkatës

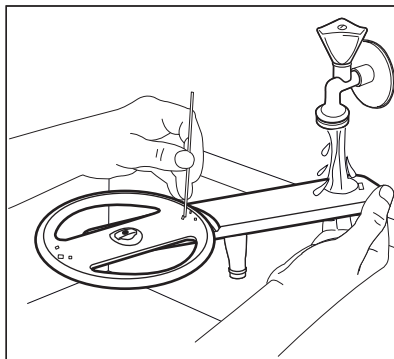
Rekomandojmë të pastroni rregullisht krahun e poshtëm spërkatës për të shmangur bllokimin e vrimave nga ndotja.

Vrimat e bllokuara mund të sjellin rezultate të pakënaqshme në larje.

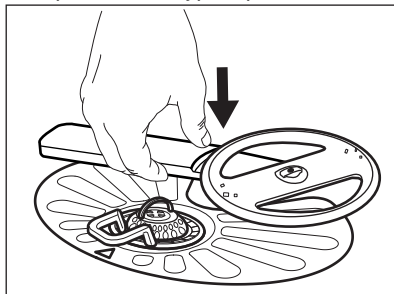
1. Për të hequr krahun e poshtëm spërkatës, tërhiqeni lart.



2. Lajeni krahun spërkatës në ujë të rrjedhshëm. Përdorni një mjet të hollë me majë, p.sh. kruajtëse dhëmbësh, për të hequr mbetjet e ndotjes nga vrimat.



3. Për të instaluar sërish krahun spërkatës, shtypeni poshtë.



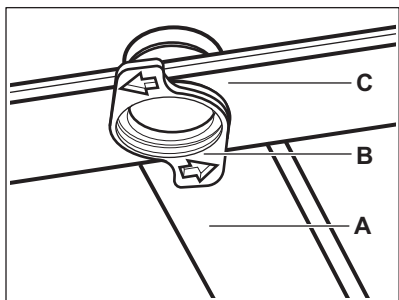
11.6 Pastrimi i krahut të sipërm spërkatës

Mos e hiqni krahun e sipërm spërkatës. Nëse hapjet në krahun e spërkatës janë bllokuar, hiqni pjesët e mbetura të mbeturinave me një objekt të hollë me majë, p.sh. kruajtëse dhëmbësh.

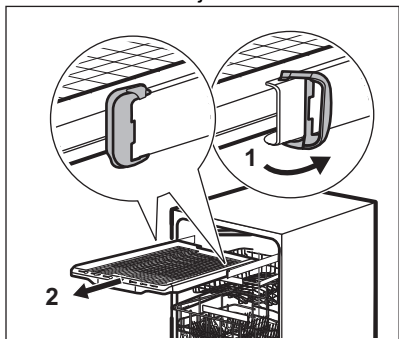
11.7 Pastrimi i krahut më të sipërm spërkatës

Rekomandojmë të pastroni rregullisht krahun më të sipërm spërkatës për të shmangur bllokimin e vrimave nga ndotja. Vrimat e bllokuara mund të sjellin rezultate të pakënaqshme larjeje.

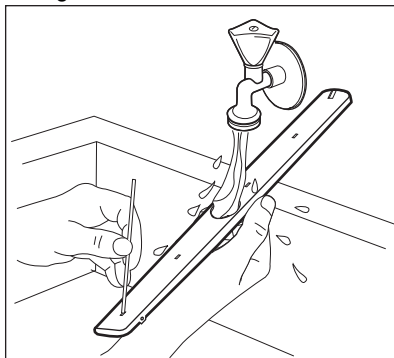
Krahu më i sipërm spërkatës ndodhet në pjesën e sipërme të brendësisë së pajisjes. Krahu spërkatës (C) është i instaluar në tubin e shpërndarjes (A) me elementin e montimit (B).



1. Lironi tapat në anët e shinave të rrëshqitjes së sirtarit të takëmeve dhe nxirreni sirtarin jashtë.



2. Vendoseni koshin e sipërm në nivelin më të ulët për të arritur më lehtë krahun spërkatës.
3. Për të shkëputur krahun spërkatës (C) nga tubi i shpërndarjes (A), rrotullojeni elementin e montimit (B) në drejtim të kundërt të akrepave të orës dhe tërhiqeni krahun spërkatës poshtë.
4. Lajeni krahun spërkatës në ujë të rrjedhshëm. Përdorni një mjet të hollë me majë, p.sh. kruajtëse dhëmbësh, për të hequr mbetjet e ndotjes nga vrimat. Kaloni ujë përmes vrimave për të shpëlarë grimcat e ndotjeve nga brenda.



5. Për të instaluar sërish krahun spërkatës (C), futni elementin e montimit (B) në krahun spërkatës dhe fiksojeni në tubin e shpërndarjes (A) duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Sigurohuni që elementi i montimit të bllokohet në vend.
6. Instaloni sirtarin e takëmeve në shinat rrëshqitëse dhe ndaloni tapat.

12. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE



PARALAJMËRIM!

Riparimi i gabuar i pajisjes mund të sjellë rrezik për përdoruesin. Çdo riparim duhet kryer vetëm nga personel i kualifikuar.

Shumica e problemeve që mund të ndodhin mund të zgjidhen pa nevojën e një qendre të autorizuar shërbimi.

Referojuni tabelës së mëposhtme për informacion rreth problemeve të mundshme.

Tek disa probleme, ekrani tregon një kod alarmi.

Problemi dhe kodi i alarmit	Shkaku i mundshëm/zgjidhja
Nuk mund ta aktivizoni pajisjen.	• Sigurohuni që spina kryesore të jetë e lidhur me prizën e rrjetit. • Sigurohuni që të mos keni siguresa të dëmtuara në kutinë e siguresave.
Programi nuk fillon.	• Sigurohuni që dera e pajisjes të jetë mbyllur mirë. • Shtypni butonin start • Nëse është caktuar ndezja e vonuar e pajisjes, anuloni parametrin ose prisni sa të përfundojë numërimi mbrapsht. • Pajisja rimbush rezinën brenda zbutësit të ujit. Kohëzgjatja e procedurës është rreth 5 minuta.
Pajisja nuk mbushet me ujë. Ekran tregon i10 ose i11 .	• Sigurohuni që rubineti i ujit të jetë i hapur. • Sigurohuni që presioni i furnizimit me ujë të mos jetë shumë i ulët. Për këtë informacion, kontaktoni autoritetin tuaj lokal të ujit. • Sigurohuni që rubineti i ujit të mos jetë bllokuar. • Sigurohuni që filtri në tubin dalës të mos jetë i bllokuar. • Sigurohuni që zorra e kullimit të mos jetë e përdredhur ose e përthyer.
Pajisja nuk e shkarkon ujin. Ekran tregon i20 .	• Sigurohuni që tapa e lavamanit të mos jetë e bllokuar. • Sigurohuni që sistemi i filtrit të brendshëm të mos jetë i bllokuar. • Sigurohuni që zorra e kullimit të mos jetë e përdredhur ose e përthyer.
Është aktivizuar pajisja kundër përmytjes. Ekran tregon i30 .	• Mbyllni rubinetin e ujit. • Sigurohuni që pajisja të jetë instaluar saktë. • Sigurohuni që koshat të jenë ngarkuar siç udhëzon manuali i përdorimit.
Keqfunksionim i sensorit të zbulimit të niveli të ujit. Ekran tregon i41 - i44 .	• Sigurohuni që filtrat të jenë të pastër. • Fikeni dhe rindizeni pajisjen.
Keqfunksionim i pompës së larjes ose pompës së shkarkimit. Ekran tregon i51 - i59 ose i5A - i5F .	• Fikeni dhe rindizeni pajisjen.
Temperatura e ujit brenda pajisjes është tepër e lartë ose ka ndodhur keqfunksionim i sensorit të temperaturës. Ekran tregon i61 ose i69 .	• Sigurohuni që temperatura e ujit në hyrje të mos tejkalojë 60°C. • Fikeni dhe rindizeni pajisjen.

Problemi dhe kodi i alarmit	Shkaku i mundshëm/zgjidhja
Keqfunksionim teknik i pajisjes. Ekрани tregon iC0 ose iC3 .	Fikeni dhe rindizeni pajisjen.
Niveli i ujit brenda pajisjes është tepër i lartë. Ekрани tregon iF1 .	- Fikeni dhe rindizeni pajisjen. - Sigurohuni që filtrat të jenë të pastër. - Sigurohuni që tubi i daljes të jetë instaluar në lartësinë e duhur nga dysHEMEJA. Shikoni udhëzimet e instalimit.
Pajisja ndalon dhe fillon shumë herë gjatë procesit.	Është normale. Kjo sjell rezultate optimale në larje dhe kursim energjie.
Programi zgjat shumë.	Nëse është vendosur fillimi me vonesë, anuloni cilësimin e shtyrjes ose prisni sa të përfundojë numërimi mbrapsht.
Kohëzgjatja e programit të shfaqur është e ndryshme nga kohëzgjatja në tabelën e vlerave të konsumit.	Presioni dhe temperatura e ujit, ndryshimet në furnizimin me energji elektrike, opsionet, sasia e enëve dhe shkalla e papastërtisë mund të ndryshojë kohëzgjatjen e programit.
Koha e mbetur në ekran rritet dhe kapërcehet pranë fundit të kohës së programit.	Ky nuk është defekt. Pajisja punon siç duhet.
Rrjedhje e vogël nga dera e pajisjes.	- Pajisja nuk është e niveluar. Lironi ose shtrëngoni këmbët e rregullueshme (nëse ka). - Dera e pajisjes nuk është e centruar me kazanin. Rregulloni këmbët e pasme (nëse ka).
Dera e pajisjes mbyllet me vështirësi.	- Pajisja nuk është e niveluar. Lironi ose shtrëngoni këmbët e rregullueshme (nëse ka). - Pjesë të takëmeve dalin jashtë nga koshat.
Dera e pajisjes hapet gjatë ciklit të larjes.	Aktivizohet funksioni AirDry. Tani mund të aktivizoni funksionet. Referojuni “Parametrave”.
Zhurma kërcitëse/goditëse nga brenda pajisjes.	- Takëmet nuk janë rregulluar mirë në kosha. Referojuni fletëpalosjes së mbushjes së koshave. - Sigurohuni që krahët spërkatës të rrotullohen lirshëm.
Bie automati nga pajisja.	- Amperazhi është i pamjaftueshëm për të furnizuar njëkohësisht të gjitha pajisjet në përdorim. Kontrolloni amperazhin e prizës dhe kapacitetin e matësit ose fikni një prej pajisjeve që jeni duke përdorur. - Defekt i brendshëm elektrik i pajisjes. Kontaktoni një Qendër të Autorizuar të Shërbimit.



Referojuni kapitujve
“Përpara përdorimit”,
“Përdorimi i përditshëm”
ose **“Udhëzime dhe**
këshilla” për shkaqet e tjera
të mundshme.



PARALAJMËRIM!

Nuk rekomandojmë që ta përdorni pajisjen derisa problemi të jetë zgjidhur plotësisht. Shkëputeni pajisjen nga energjia dhe mos e lidhni përsëri derisa të jeni të sigurt se funksionon mirë.

Pasi ta kontrolloni pajisjen, çaktivizojeni dhe aktivizojeni. Nëse problemi ndodh përsëri, kontaktoni një Qendër të Autorizuar të Shërbimit.

Për kodet e alarmeve që nuk përshkruhen në tabelë, kontaktoni një Qendër të Autorizuar të Shërbimit.

12.1 Rezultatet e larjes dhe tharjes nuk janë të kënaqshme

Problemi	Shkaku i mundshëm dhe zgjidhja
Rezultate të pakënaqshme larjeje.	- Shihni kapitullin “Përdorimi i përditshëm”, “Udhëzime dhe këshilla” dhe fletëpalosjen për mbushjen e koshave. - Përdorni program larjeje më intensive. - Aktivizoni opsionin ExtraPower për të përmirësuar rezultatet e larjes të programit të përzgjedhur. - Pastroni injektorët e krahëve spërkatës dhe filtrin. Shikoni “Kujdesi dhe pastrimi”.
Rezultate të pakënaqshme tharjeje.	- Takëmet janë lënë shumë kohë brenda pajisjes së mbyllur. Aktivizoni funksionin AirDry për të caktuar hapjen e derës dhe për të përmirësuar performancën në tharje. - Nuk ka solucion shpëlarës apo doza e solucionit shpëlarës nuk është e mjaftueshme. Mbushni kutinë e solucionit shpëlarës ose caktoni dozën e solucionit shpëlarës në një nivel më të lartë. - Shkaku mund të jetë cilësia e solucionit shpëlarës. - Përdorni gjithnjë solucion shpëlarës, edhe në rastin e multitablatave. - Artikujt plastikë mund të duhet të thahen me peshqir. - Programi nuk e ka fazën e tharjes. Referojuni kapitullit “Vështrim i përgjithshëm i programeve”.
Ka vijëzime të bardha ose shtresa blu mbi gota dhe enë.	- Sasia e lëshuar e solucionit shpëlarës është tepër e madhe. Rregulloni dozën e solucionit shpëlarës në një nivel më të ulët. - Sasia e detergjentit është tepër e madhe.
Ka njolla dhe shenja piklash uji të thara mbi gota dhe enë.	- Sasia e lëshuar e solucionit shpëlarës nuk është e mjaftueshme. Rregulloni dozën e solucionit shpëlarës në një nivel më të lartë. - Shkaku mund të jetë cilësia e solucionit shpëlarës.

Problemi	Shkaku i mundshëm dhe zgjidhja
Pjesa e brendshme e pajisjes është e lagur.	Ky nuk është defekt i pajisjes. Lagështira kondensohet në paretet e pajisjes.
Shkumë e pazakontë gjatë larjes.	- Përdorni detergjent të posaçëm për lavastovilje. - Përdorni detergjent të një prodhuesi tjetër. - Mos i lani paraprakisht enët me ujë të rrjedhshëm.
Ka gjurmë ndryshku në takëme.	- Në ujin e përdorur për larje ka shumë kripë. Shihni kapitullin “Zbutësi i ujit”. - Janë vendosur bashkë takëme prej argjendi dhe inoksi. Mos i vendosni bashkë artikujt prej argjendi me ato prej inoksi.
Ka mbetje detergjenti në shpërndarës në përfundim të programit.	- Tableta e detergjentit kishte ngecur në kuti dhe nuk u shpërbë nga uji. - Uji nuk mund të largojë detergjentin nga kutia. Sigurohuni që krahët spërkatës të mos jenë ngecur ose bllokuar. - Sigurohuni që artikujt në kosha të mos pengojnë hapjen e kapakut të kutisë së detergjentit.
Pajisja mban erë të keqe nga brenda.	- Referojuni kapitullit “Pastrimi i brendshëm”. - Nisni programin  me një heqës çmërsi ose produkt pastrues të projektuar për lavastovilje.
Depozitime çmërsi në takëme, në kazan dhe në anën e brendshme të derës.	- Niveli i kripës është i ulët, kontrolloni treguesin e rimbushjes. - Kapaku i kutisë së kripës rri lirshëm. - Uji i rubinetit është i fortë. Shihni kapitullin “Zbutësi i ujit”. - Përdorni kripë dhe caktoni rigjenerimin e zbutësit të ujit edhe kur përdoren tableta multifunksionale. Shihni kapitullin “Zbutësi i ujit”. - Nisni programin  me një heqës çmërsi të projektuar për lavastovilje. - Nëse depozitimet e çmërsit mbeten, pastrojeni pajisjen me detergjentë të përshtatshëm. - Provoni detergjent tjetër. - Kontakttoni prodhuesin e detergjentit.
Takëme të turbullta, të çngjyrosura ose të ciflosura.	- Sigurohuni që në pajisje të lahen vetëm artikuj për larje në lavastovilje. - Ngarkoni dhe shkarkoni koshin me kujdes. Referojuni fletëpalosjes me udhëzime mbi mbushjen e koshit. - Vendosini artikujt delikatë në koshin e sipërm. - Aktivizoni opsionin GlassCare për të siguruar përkujdesje të posaçme për artikujt delikatë dhe qelqurat.



Referojuni kapitujve
“Përpara përdorimit”,
“Përdorimi i përditshëm”
ose **“Udhëzime dhe**
këshilla” për shkaqet e tjera
të mundshme.

13. INFORMACIONI TEKNIK

Përmasat	Gjerësia / lartësia / thellësia (mm)	598 / 850 / 622
Lidhja elektrike ¹⁾	Tensioni (V)	220 - 240
	Frekuenca (Hz)	50
Presioni i furnizimit me ujë	Min. / maks. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)
Furnizimi me ujë	Ujë i ftohtë ose ujë i nxehtë ²⁾	min. 5 - maks. 60 °C
Kapaciteti	Vendosja e cilësimeve	14

¹⁾ Shihni pllakën e specifikimeve për vlera të tjera.

²⁾ Nëse uji i nxehtë vjen nga burim alternativ energjie (p.sh. panele diellore), përdorni furnizimin me ujë të nxehtë për të ulur konsumin e energjisë.

13.1 Lidhja te databaza e EU EPREL

Kodi QR në etiketën e energjisë të dhënë me pajisjen jep një lidhje uebi te regjistrimi i kësaj pajisjeje në databazën e EU EPREL. Ruajeni etiketën e energjisë për referencë së bashku me manualin e përdorimit dhe të gjitha dokumentet e tjera që ofrohen me këtë pajisje.

Informacionin në lidhje me performancën e produktit në databazën e EU EPREL

mund ta gjeni duke përdorur lidhjen <https://eprel.ec.europa.eu> dhe emrin e modelit dhe numrin e produktit që gjeni në pllakëzën e specifikimeve të pajisjes. Shikoni kapitullin “Përshkrimi i produktit”.

Për më shumë informacion të detajuar rreth etiketës së energjisë, vizitoni www.theenergylabel.eu.

14. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN

Ricikloni materialet me simbolin . Vendoseni ambalazhin te kontejnerët e riciklimit nëse ka. Ndihmuni në mbrojtjen e mjedisit dhe shëndetit të njerëzve dhe në riciklimin e mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Mos hidhni

pajisjet e shënuara me simbolin  e mbeturinave shtëpiake. Ktheni produktin në pikën lokale të riciklimit ose kontaktoni me zyrën komunale.

www.electrolux.com/shop



156814081-A-522022

